



Agrilaser® Handheld

[User manual](#) **EN**

[Gebruikershandleiding](#) **NL**

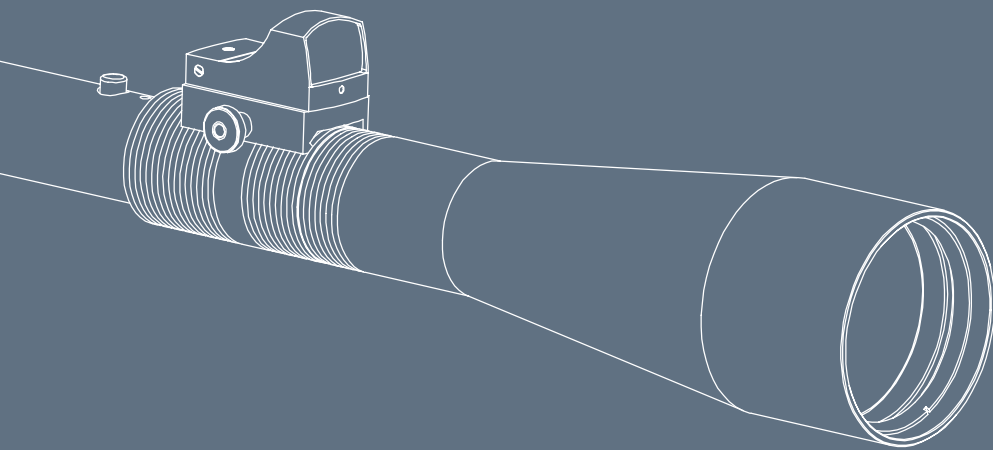
[Mode d'emploi](#) **FR**

[Benutzerhandbuch](#) **DE**

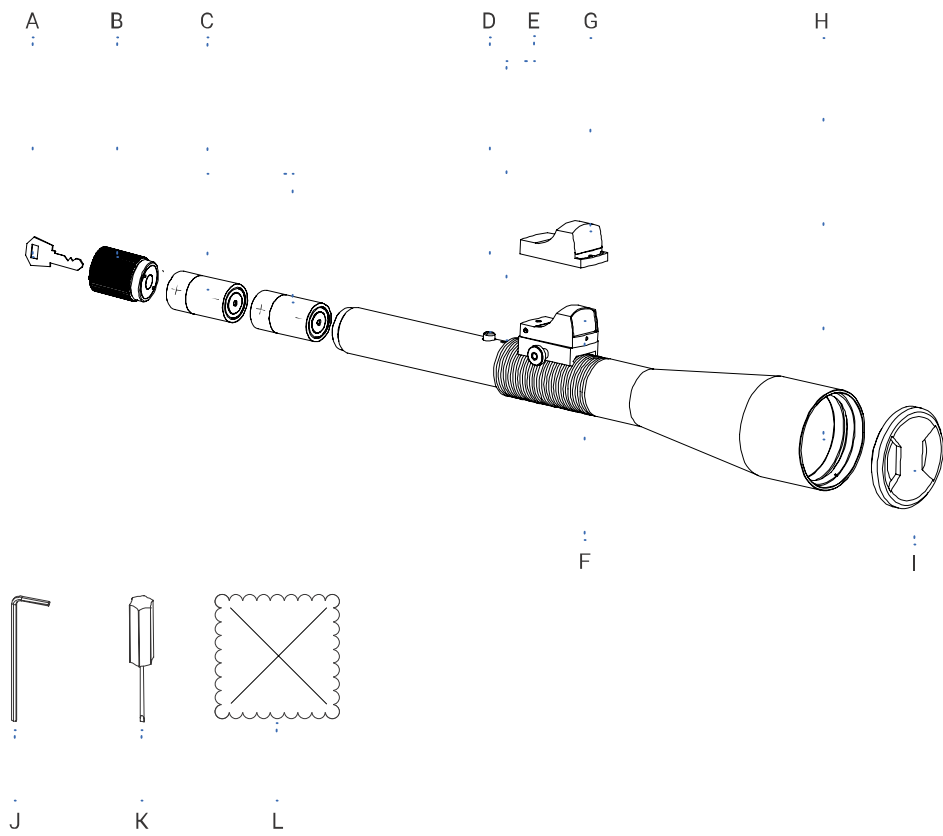
[Manual de usuario](#) **ES**

[Manual de usuário](#) **PT**

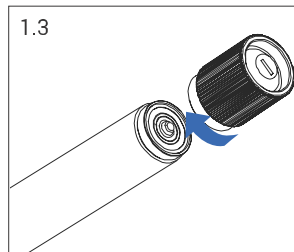
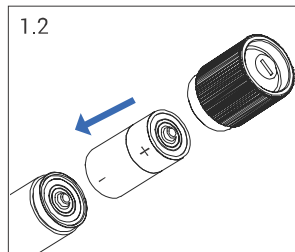
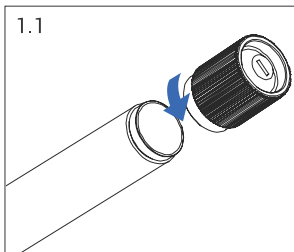
[Manuale utente](#) **IT**

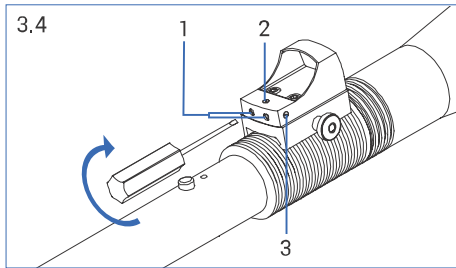
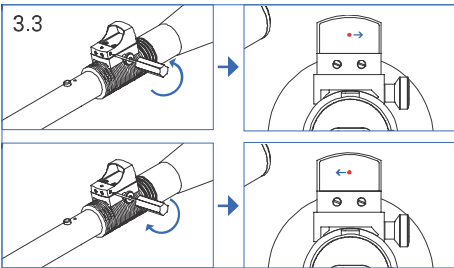
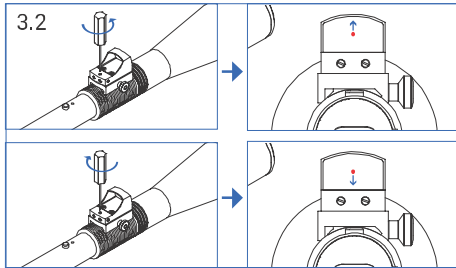
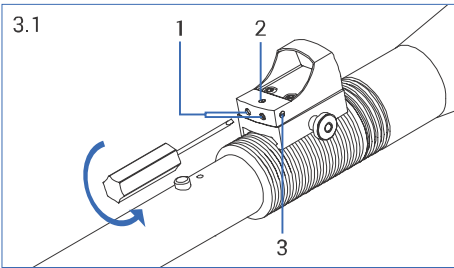
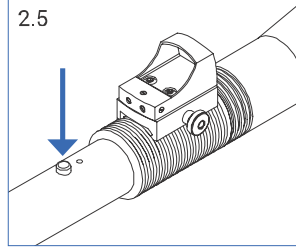
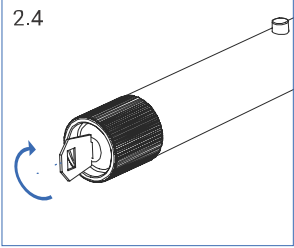
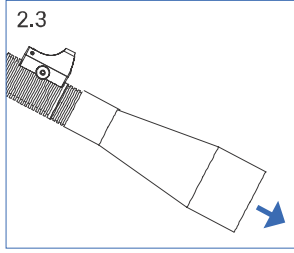
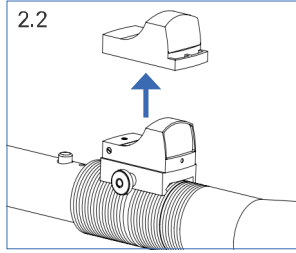
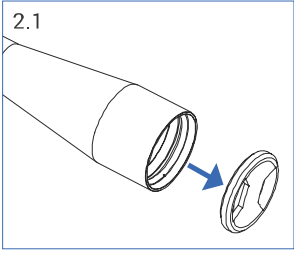


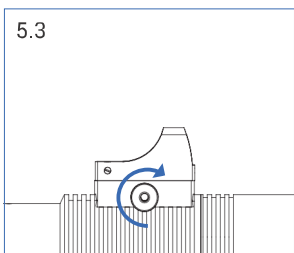
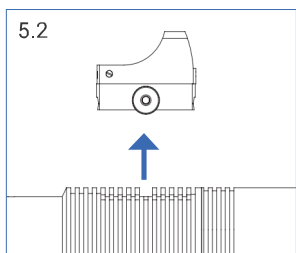
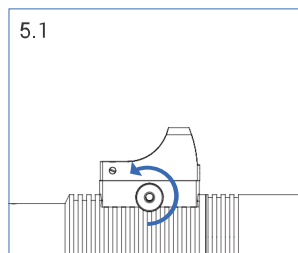
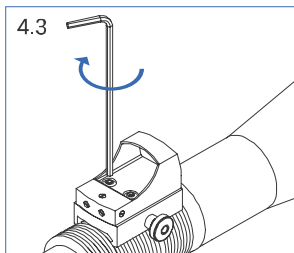
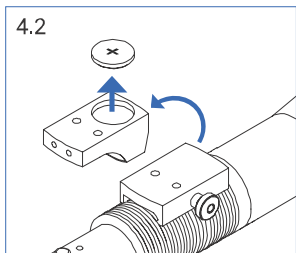
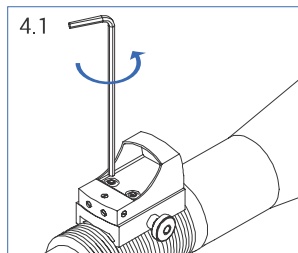
The Agrilaser® Handheld is a product of Bird Control Group 



EN
NL
FR
DE
ES
PT
IT







6.1

WARNING - LASER RADIATION
AVOID EXPOSURE TO BEAM
CLASS 3B LASER PRODUCT

MAXIMUM OUTPUT $\leq 250 \text{ mW}$
WAVELENGTH 532 nm
CLASSIFIED TO NEN EN 60825-1:2014

QC passed
Complies with FDA performance standards
except for deviations pursuant to
Laser Notice #50, dated July 24, 2007

6.2

LASER
APERTURE

CAUTION - USE OF CONTROLS OR
ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF
PROCEDURES OTHER THAN THOSE
SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN
HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE

EN
NL
FR
DE
ES
PT
IT

A	Sicherheitsschlüssel	G	Zielvisier-Schutzkappe
B	Schraubkappe	H	Laseröffnung
C	LR14-Batterie	I	Linsenkappe
D	ON/OFF-Schaltknopf	J	Sechskantschlüssel
E	LED-Indikator	K	Schraubendreher
F	Zielvisier	L	Reinigungstuch

Inhaltsverzeichnis

1. Technische Spezifikationen	29
2. Sicherheitshinweise	30
3. Funktionelle Verwendung	31
4. Zielvisier	32
5. Zubehör	33
6. Wartung	33
7. Garantie	34
8. Ersatzteile	34
9. Fehlersuche	35


Vielen Dank für Ihren Kauf des Agrilaser® Handheld


Agrilaser bietet leise und wirkungsvolle Produkte für die Vogelkontrolle (an). Unsere patentierte Optiktechnologie ist für die Fernabwehr von Vögeln optimiert.


Lieferumfang:

- 1 x Agrilaser Handheld
- 2 x Sicherheitsschlüssel
- 1 x Linsenkappe
- 2 x CR2032-Batterie
- 2 x LR14-Batterie (inkl. PCM)
- 1 x Zielvisier
- 1 x Zielvisier-Schutzkappe
- 1 x Sechskantschlüssel
- 1 x Schraubendreher
- 1 x Reinigungstuch
- 1 x Aufbewahrungskoffer


Erklärung der Signalwörter


 **WARNUNG:** Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin die, wenn sie nicht vermieden wird, Tod oder schwerwiegende Verletzungen und/oder Sachbeschädigung zur Folge haben kann.


 **VORSICHT:** Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin die, wenn sie nicht vermieden wird, kleinere oder mittlere Verletzungen und/oder Sachbeschädigung zur Folge haben kann.

 Die „CE“-Markierung zeigt an, dass dieses Produkt die entsprechenden europäischen Richtlinien in Bezug auf Gesundheit, Sicherheit sowie Umwelt- und Kundenschutz erfüllt.

Die Bird Control Group ist nicht verantwortlich für jeglichen unsachgemäßen Gebrauch des Agrilaser Handheld und dessen Zubehör. Da die Bird Control Group keine Kontrolle über die Nutzung des Produktes hat sobald es in Händen der Konsumenten ist, übernimmt Bird Control Group keine Haftung für die Nutzung des Agrilaser Handheld. Unter keinen Umständen ist die Bird Control Group, ihre Partner, Zulieferer oder Mitarbeiter haftbar für Verlust, Schaden oder Unkosten jeglicher Art die durch Nutzung, Missbrauch, Unvermögen das Produkt zu nutzen oder die Effektivität der Nutzung verursacht werden.

 **WARNUNG:** Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und alle Anweisungen aufmerksam durch. Bewahren Sie alle Sicherheitswarnungen und alle Anweisungen für ein späteres Nachschlagen auf.

 **VORSICHT:** Kontrollieren Sie vor Inbetriebnahme des Produktes, ob zusätzliche Gesetze und Bestimmungen in Ihrem Nutzungsland für die Anwendung des Agrilaser Handheld gelten.

 **WARNUNG:** Bevor Sie das Produkt nutzen, soll eine Risikoinventarisierung von dem bestimmten Ort gemacht werden. Wenn es notwendig ist, müssen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden.

EN

NL

FR

DE

ES

PT

IT

1. Technische Spezifikationen

Agrilaser® Handheld

Laser	
<i>Klasse</i>	3B
<i>Leistung</i>	<250 mW
<i>Wellenlänge</i>	532 nm (grün) kontinuierliche Welle
<i>Divergenz</i>	0,05 mrad
<i>Durchmesser an der Laseröffnung</i>	40 - 50 mm
<i>Verwendungsdauer</i>	5.000 Std. (unter normalen Betriebsbedingungen)
<i>NOHD</i>	1.540 m
<i>MPE</i>	25,4 W/m ² (vorausgesetzte Aussetzzeit von 0,25 Sekunden)
Sicherheitsvorrichtungen	Sicherheitsschlüssel, Momentaner Druckknopf
Stromquelle	Agrilaser Handheld: 2 x LR14 Batterie Zielvisier: 1 x CR2032-Batterie
Stromeingang	3,7 VDC
Energieverbrauch	6 W
Abmessungen	455 (17.9) x 65 (2.6) x 80 (3.1) mm (Zoll) (L x B x H)
Gewicht	775 g (27.3 Unzen)
Betriebstemperatur*	-10 °C bis 35 °C (14 °F bis 95 °F)

*Optimale Leistung des Gerätes ist gewährleistet, wenn das Produkt eine Temperatur von etwa Raumtemperatur hat.

2. Sicherheitshinweise

! WARNUNG: Nicht direkt in den Laserstrahl sehen. Trifft der Laserstrahl oder dessen Reflexion direkt auf das Auge, kann dies schwere Augenverletzungen verursachen. Diffuse Reflexionen gelten als ungefährlich für das Auge.



! WARNUNG: Das Schauen in den Laserstrahl mit optischen Weitsichtinstrumenten (wie z.B. Fernrohre oder Ferngläser) kann Augenverletzungen verursachen.

! WARNUNG: Dieses Laserprodukt darf nur in kontrollierten Bereichen eingesetzt werden und allein berufsmäßig angewendet werden.

! WARNUNG: Der Laserstrahl des Agrilaser Handheld könnte Blendung oder Nachabbildungen verursachen, insbesondere bei geringem Umgebungslicht. Dies kann mittelbare Sicherheitsauswirkungen haben, wenn es während der Ausführung sicherheitskritischer Vorgänge erlitten wird.

! VORSICHT:

- Um dieses Produkt zu betreiben, ein Lasersicherheitstraining ist erforderlich.
- Der Agrilaser Handheld sollte nur von Erwachsenen benutzt werden.
- Der Agrilaser Handheld sollte ausschließlich zur Vogelabwehr genutzt werden.
- Im Inneren des Agrilaser Handheld befinden sich keine zu wartenden Teile.
- Um ein Verletzungsrisiko zu vermeiden, nur die mitgelieferte Batterie verwenden.

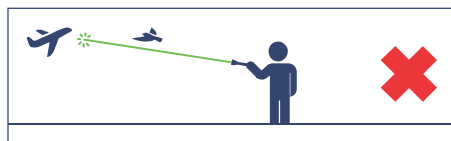
! WARNUNG: Nur in unbeschädigtem Zustand bedienen. Die Benutzung eines beschädigten Produktes kann zum Austritt gefährlicher Laserstrahlung führen.

Die in Abbildung 6.1 gezeigten Sicherheitsaufkleber befinden sich auf der Unterseite des Agrilaser

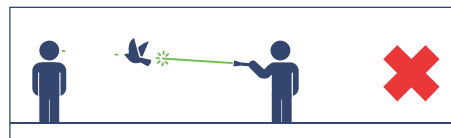
Handheld-Gehäuses. Der Sicherheitsaufkleber (siehe Abbildung 6.2) befindet sich auf dem Strahlaufweiter beim Objektiv.

i Wenn eine Person eine direkte Augenbelastung des Lasers erlebt, sollte diese Person den zugehörigen Betriebsarzt besuchen. Wenn kein Betriebsarzt zugeteilt wird, sollten die Personen die entsprechenden Laserspezifikationen mitbringen ihren eigenen Arzt besuchen.

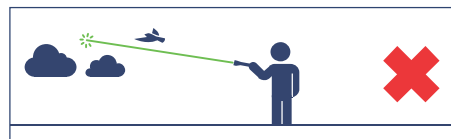
! VORSICHT: Die untenstehenden Abbildungen zeigen die inkorrekte Nutzung des Agrilaser Handheld. Für Ihre eigene Sicherheit und die Sicherheit Ihres Umfeldes bitten wir Sie, diese Abbildungen genau zu studieren, bevor Sie den Agrilaser Handheld nutzen.



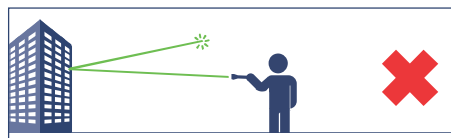
Richten Sie das Lasergerät niemals auf Flugzeuge, Schiffe und Fahrzeuge.



Richten Sie das Lasergerät niemals auf Menschen.



Richten Sie das Lasergerät niemals in den unbegrenzten Himmel.



Richten Sie das Lasergerät niemals zu reflektierende Flächen, wie beispielsweise Spiegel, Fenster und Metallgegenstände.

⚠ ACHTUNG: Das Richten des Lasergeräts zum Wasser kann zu Ablenkungen führen.

Bei Fragen zur Produktsicherheit wenden Sie sich bitte an ihren lokalen Agrilaser Händler.

3. Funktionelle Verwendung

Vorbereitung für die Benutzung

⚠ VORSICHT:

- Richten Sie den Laser zum Boden, wenn Sie die Batterien einlegen.
- Nicht fallen lassen. Das Produkt kann versagen, wenn es starken Stößen oder Vibrationen ausgesetzt wird.
- Vermeiden Sie plötzliche Temperaturveränderungen: Plötzliche Temperaturveränderungen, wie beim Betreten oder Verlassen eines beheizten Gebäudes an einem kalten Tag, kann Kondensation im Inneren des Gerätes verursachen. Um Kondensation zu vermeiden, bewahren Sie das Gerät in der Aufbewahrungskoffer bevor Sie es plötzlichen Temperaturveränderungen aussetzen.

Führen Sie folgende Schritte durch, um die Batterien des Agrilaser Handheld zu ersetzen:

1. Drehen Sie die Schraubkappe gegen den Uhrzeigersinn, um das Batteriefach zu öffnen (Abbildung 1.1).
2. Setzen Sie zwei Batterien ein, mit dem Pluspol in Richtung Schraubkappe ein (Abbildung 1.2). Stellen Sie sicher, dass die Batterien voll sind.
3. Drehen Sie die Schraubkappe im Uhrzeigersinn, um das Batteriefach zu schließen (Abbildung 1.3).

Benutzung des Agrilaser® Handheld

⚠ VORSICHT:

- Der Agrilaser Handheld ist ein Handlasergerät, das nur zum Zweck der Vogelabwehr vorgesehen ist.
- Projizieren Sie den Laser nicht in die Augen von

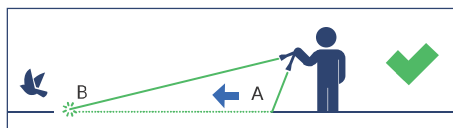
Vögeln oder anderen Tieren.

- Bitte beachten Sie bei der Nutzung des Agrilaser Handheld immer die Sicherheitsvorkehrungen, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- Der Agrilaser Handheld ist nicht für eine ständige Benutzung geeignet. Benutzen Sie ihn nur für kurze Abwehraktionen.

Führen Sie folgende Schritte durch, um den Agrilaser Handheld für eine aktive Vogelabwehr vorzubereiten:

1. Entfernen Sie die Linsenkappe (Abbildung 2.1).
2. Entfernen Sie die Schutzkappe, um das Zielvisier zu aktivieren (Abbildung 2.2).
3. Richten Sie den Agrilaser Handheld zum Boden (Abbildung 2.3).
4. Stecken Sie den Sicherheitsschlüssel an der Hinterseite des Gerätes ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn um den Agrilaser Handheld zu entsperren (Abbildung 2.4).
5. Schalten Sie den Agrilaser Handheld ein, indem Sie den ON/OFF-Schaltknopf drücken (Abbildung 2.5).

⚠ VORSICHT: Durch das Eindrücken des ON/OFF-Schaltknopfes wird der Laser aktiviert.



Zum wirkungsvollen Verscheuchen von Vögeln richten Sie den Laserpunkt auf den Boden vor Ihnen (A) und bewegen ihn dann langsam auf die Vögel zu (B). Stellen Sie sicher, dass sich keine Fahrzeuge, Personen oder reflektierende Objekte zwischen Ihnen und dem Laser befinden. Der Agrilaser Handheld sollte nicht wie eine Schusswaffe benutzt werden, d.h. nicht zielen und schießen.

Wetterbedingungen: Der Agrilaser Handheld ist am wirkungsvollsten bei Nacht, bei Sonnenaufgang, bei Sonnenuntergang und bei bewölkten, regnerischen oder nebligen Wetterbedingungen. Stellen Sie bei heiteren Wetterbedingungen sicher, dass die Vögel

EN

NL

FR

DE

ES

PT

IT

zwischen dem Anwender und der Sonne positioniert sind. Andernfalls könnte helles Sonnenlicht die Abwehraktion verhindern.

Regen: Stellen Sie sicher, dass der Agrilaser Handheld von Regen ferngehalten wird. Entfernen Sie jegliche Feuchtigkeit mit einem trockenen Tuch.

Geschützte Arten: Örtliche Vorschriften können die Abschreckung von bestimmten (geschützten) Vogelarten verbieten. Konsultieren Sie immer die örtliche Gesetzgebung, bevor Sie den Agrilaser Handheld benutzen.

4. Zielvisier

Ausrichten des Zielvisiers

Das Ausrichten des Zielvisiers ist nur dann nötig, wenn der rote Punkt nicht auf den Laserstrahl ausgerichtet ist.



WARNUNG: Blicken Sie nicht in den Laserstrahl während das Zielvisier ausgerichtet wird.

Schritt 1: Vorbereitung für das Ausrichten

Lösen Sie die zwei Sicherungsschrauben (Nummer 1 am Zielvisier) an der Rückseite des Zielvisiers (Abbildung 3.1). Für jede Sicherungsschraube führen Sie mit dem Schraubendreher drei volle Drehungen gegen den Uhrzeigersinn aus.

Schritt 2: Vertikale Ausrichtung

1. Schalten Sie den Laser ein und projizieren Sie den Strahl auf einen entfernten Gegenstand. Stellen Sie sicher, dass der grüne Punkt durch das Zielvisier sichtbar ist.
 2. Drehen Sie die Einstellschraube (Nummer 2 am Zielvisier) im Uhrzeigersinn, um den roten Punkt nach unten zu bewegen, und umgekehrt (Abbildung 3.2).
- Fahren Sie mit der horizontalen Ausrichtung fort,

nachdem der rote Punkt korrekt in vertikaler Position ausgerichtet ist.

Schritt 3: Horizontale Ausrichtung

1. Projizieren Sie den Strahl auf einen entfernten Gegenstand und stellen Sie sicher, dass der grüne Punkt durch das Zielvisier sichtbar ist.
2. Drehen Sie die Einstellschraube (Nummer 3 am Zielvisier) im Uhrzeigersinn, um den Punkt nach links zu bewegen, und umgekehrt (Abbildung 3.3).

Schritt 4: Sichern der neuen Position

Ziehen Sie die zwei Sicherungsschrauben (Nummer 1 am Zielvisier) im Uhrzeigersinn fest, um die neue Ausrichtungsposition zu sichern (Abbildung 3.4). Wenden Sie keine übermäßige Kraft an.

Ersetzen der Batterie des Zielvisiers

Das Ersetzen der Batterie im Zielvisier ist nur nötig, wenn der rote Punkt nicht sichtbar ist.

1. Schrauben Sie die zwei Sechskantschrauben mit dem Sechskantschlüssel ab (Abbildung 4.1).
2. Entfernen Sie das obere Fach des Zielvisiers von dessen Basis, um die CR2032-Batterie zu ersetzen (Abbildung 4.2).
3. Stellen Sie das obere Fach in seine ursprüngliche Position und ziehen Sie die Sechskantschrauben mit dem Sechskantschlüssel fest (Abbildung 4.3).

Ersetzen des Zielvisiers

Das Ersetzen des Zielvisiers ist nur nötig, wenn das Zielvisier defekt ist.

1. Lösen Sie die Sicherungsmutter mit der Hand (Abbildung 5.1).
2. Entfernen Sie das Zielvisier vom Gehäuse des Agrilaser Handheld (Abbildung 5.2).
3. Platzieren Sie das Zielvisier auf dem Gehäuse des

Agrilaser Handheld und befestigen Sie es mit der Hand (Abbildung 5.3).



Wichtig: Um die Batterielebensdauer zu erhöhen, setzen Sie nach der Verwendung des Agrilaser Handheld die Schutzkappe des Zielvisiers wieder auf.

5. Zubehör

Batterien



VORSICHT:

- Um eine Funktionsstörung des Produktes zu verhindern, legen Sie die Batterien immer in der richtigen Richtung ein.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Unsachgemäße oder missbräuchliche Verwendung von Batterien kann zu Leckagen, Verbrennungen, Feuer oder Explosion/Zerlegung führen und dabei Körperverletzungen oder Schaden an anderen Vorrichtungen verursachen.
- Der Augenkontakt mit dem Batterieinhalt kann schwere Reizungen verursachen. Sollte die Batterie undicht sein und das Material in Kontakt mit den Augen kommen, spülen Sie die Augen unter reichlich fließendem Wasser für 15 Minuten aus. Suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf.
- Der Hautkontakt mit dem Batterieinhalt kann Reizungen verursachen. Sollte die Batterie undicht sein und das Material in Kontakt mit der Haut kommen, entfernen Sie alle verunreinigten Kleidungsstücke und spülen Sie die unbedeckte Haut gründlich unter reichlich fließendem Wasser ab. Sollten die Reizungen, Verletzungen oder Schmerzen anhalten, suchen Sie ärztliche Hilfe auf.
- Das Einatmen von Dämpfen oder Rauch, die aufgrund einer größeren Anzahl undichter Batterien freigesetzt werden, kann Atmungs- und Augenreizungen verursachen. Eine höhere Konzentration kann Auswirkungen auf das zentrale Nervensystem haben, einschließlich Kopfschmerzen, Schwindelgefühl und Übelkeit.

- Verschlucken Sie keine Batterien. Nach einer Exposition gegenüber einer undichten Batterie können Reizungen am inneren/äußeren Mundbereich auftreten. Sollte die Batterie undicht sein, kann der Inhalt die Atemwege reizen. Gehen Sie an die frische Luft. Sollte die Reizung anhalten, suchen Sie ärztliche Hilfe auf.
- Im Brandfall verwenden Sie Trockenlöschmittel, Alkoholschaum, Wasser oder Kohlendioxid entsprechend dem umgebenden Brand. Bei Entstehungsbränden sind Kohlendioxid-Feuerlöscher wirkungsvoller als Wasser. Feuerwehrleute sollten Überdruckatemgeräte mit geschlossenem Atemluftkreislauf und Vollschutzbekleidung tragen. Der Brand ist aus der Entfernung oder einem sicheren Bereich zu bekämpfen. Kühlen Sie Batterien, die dem Feuer ausgesetzt waren, ab, um ein Zerbersten zu verhindern. Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit Batterien, die dem Feuer ausgesetzt waren, da sie bei Feuerwärme explodieren können.

6. Wartung

Reinigung

Gehäuse (Agrilaser Handheld und Zielvisier)

Benutzen Sie ein weiches trockenes Tuch, um Staub und Schmutz vom Agrilaser Handheld und vom Zielvisier zu entfernen. Benutzen Sie keine Flüssigkeiten.



Wichtig: Schmutz und andere Fremdstoffe im Inneren des Agrilaser Handheld können Schäden verursachen, die nicht unter die Garantie fallen.

Linse (Agrilaser Handheld und Zielvisier)

Die Linsen sind zerbrechlich. Entfernen Sie darum Staub und Schmutz nur mit dem beigefügten Reinigungstuch. Um Fingerabdrücke oder andere Flecken zu entfernen, geben Sie eine kleine Menge Linsenreiniger auf das beigefügte Reinigungstuch und reinigen Sie die Linse vorsichtig.

EN

NL

FR

DE

ES

PT

IT

Aufbewahrung

Wenn der Agrilaser Handheld für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, setzen Sie die Linsenkappe wieder auf und entnehmen Sie die Batterien. Um einem Schimmelpilzbefall vorzubeugen, bewahren Sie den Agrilaser Handheld in einem trockenen, gut belüfteten Bereich auf.

Bewahren Sie Ihren Agrilaser Handheld nicht an einem Ort auf, der:

- Schlecht belüftet ist oder in dem eine Luftfeuchtigkeit von über 60% auftreten kann.
- Sich in der Nähe von Anlagen befindet, die starke elektromagnetische Felder erzeugen, wie Fernseh- oder Rundfunkgeräte
- Temperaturen von über 65 °C (149 °F) oder unter -20 °C (-4 °F) ausgesetzt ist.

Bewahren Sie den Agrilaser Handheld immer im mitgelieferten Aufbewahrungskoffer. Transportieren Sie den Agrilaser Handheld immer nur in diesem Aufbewahrungskoffer. Bewahren Sie den Agrilaser Handheld nicht in einem Fahrzeug. Bewahren Sie die Batterien und anderes Zubehör immer im mitgelieferten Aufbewahrungskoffer.

Entsorgung



Entsorgen Sie den Agrilaser Handheld, das Zielvisier oder die Batterien nicht zusammen mit Haushaltsstoffen. Recyceln Sie entsprechend den örtlichen Vorschriften.



Recyceln Sie immer die Batterien.

7. Garantie



VORSICHT: Durch Demontageversuche des Produkts verfällt die Produktgarantie.

Wenn Sie einen Defekt bemerken, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Agrilaser Händler. Sollte sich ein möglicher Mangel als Herstellungsfehler herausstellen, werden innerhalb der Garantiezeit, kostenlose Reparaturen oder Ersatz garantiert. Der Agrilaser Handheld hat eine Garantiedauer von 12 Monaten ab Kaufdatum. Im Fall eines Ersatzes bleibt die Garantiedauer des ursprünglichen Produktes gültig.

Die Garantie ist ungültig, wenn:

- Ein Wasserschaden aufgetreten ist oder eine Beschädigung durch einen Fall oder Erschütterungen entstanden sind.
- Die Seriennummer entfernt wurde.
- Reparaturen durch Unbefugte durchgeführt wurden.
- Etwaige Mängel als Folge von Missbrauch oder Benutzung in nicht vorgeschriebenen Umgebungen aufgetreten sind.
- Der Mangel aufgrund von Abnutzung von ersetzbaren Teilen, wie Batterien, auftritt.

8. Ersatzteile

Folgende Teile sind als Ersatzteile für den Agrilaser Handheld erhältlich. Bei Anfragen zu Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Agrilaser Händler.

Ersatzteile

LR14-Batterie (inkl. PCM)

CR2032-Batterie

Schraubkappe (mit Schlüssel-Sperrschalter)

Sicherheitsschlüssel

Linsenkappe

Zielvisier

Schutzkappe (für Zielvisier)

Sechskantschlüssel

Schraubendreher

Reinigungstuch

Aufbewahrungskoffer

9. Fehlersuche

Agrilaser® Handheld

Überprüfen Sie Folgendes, wenn der Agrilaser Handheld nicht zu funktionieren scheint:

- Ist der ON/OFF-Schaltknopf aktiviert?
- Leuchtet der LED-Indikator?
- Wurde die Linsenkappe entfernt?
- Sind die Batterien voll?
- Sind beide Batterien in der richtigen Richtung eingelegt (wie in Abbildung 1.2 gezeigt)?
- Steckt der Sicherheitsschlüssel in der Abschlusskappe und ist er gedreht?

Zielvisier

Überprüfen Sie Folgendes, wenn das Zielvisier nicht zu funktionieren scheint:

- Ist die Batterie leer?
- Wurde die Schutzkappe entfernt?
- Ist der rote Punkt korrekt ausgerichtet?
- Sind alle Schrauben ausreichend festgezogen?

Wenn der Agrilaser Handheld nicht wie erwartet funktioniert, überprüfen Sie die LED-Indikator auf der Oberseite des Geräts seinen Status zu bestimmen. Lösen Sie das Problem mit der Lösung.

Feedback	Laserstrahl	Problem	Lösung
Kontinuierlich rote LED-Indikator	EIN	-	-
Schwache kontinuierliche rote LED-Indikator	EIN, schwach	Schwache Batterie	- Batterien müssen voll sein
LED-Indikator nicht sichtbar	AUS	Batterie Problem	- Batterien müssen voll sein - Batterien müssen korrekt installiert sein

Bei Fragen oder Problemen mit dem Agrilaser Handheld oder seinem Zubehör bitten wir Sie, mit Ihrem örtlichen Agrilaser-Händler Kontakt aufzunehmen.

EN

NL

FR

DE

ES

PT

IT



ORNITEC GmbH
Hauptstraße 5
T: 04527 973 90 50
www.ornitec.de

Bird Control Solutions
D-23715 Bosau
F: 04527 973 90 59
info@ornitec.de